

De Bodhisattva Gelofte

De achttien basisovertredingen van de bodhisattva gelofte

Jezelf prijzen of anderen kleineren.
Rijkdom of Dharma-kennis niet delen.
Niet vergeven wanneer iemand zijn excuses aanbiedt.
Het Mahayana verwerpen.
Bezittingen van de Drie Juwelen stelen.
De zuivere Dharma verwerpen.
Sangha-leden hun pij doen verliezen.
Een van de vijf onmiddellijk rijpende misdaden begaan.
Vasthouden aan verkeerde zienswijzen.
Een woonplaats vernietigen.
De leegte onderwijzen aan ongeschikte personen.
Iemand van het Mahayana afbrengen.
Veroorzaken dat iemand zijn gelofte voor individuele bevrijding opgeeft.
Het Hinayana kleineren.
Onterecht realisaties claimen.
(Indirect) bezittingen van de Drie Juwelen nemen.
Schadelijke wetten uitvaardigen.
De verlichtingsgeest opgeven.

Dit zijn de achttien basisovertredingen van de bodhisattva gelofte, waarmee deze wordt gebroken bij aanwezigheid van vier bindende factoren:

- de overtreding niet als negatief beschouwen,
- de wens om de overtreding te herhalen niet opgeven,
- plezier scheppen in de overtreding,
- geen schaamte of consideratie hebben.

Echter, met de twee: vasthouden aan verkeerde zienswijzen en de verlichtingsgeest opgeven wordt de bodhisattva gelofte ook gebroken wanneer deze vier bindende factoren niet aanwezig zijn.

De zesenvestig bijkomende voorschriften

Verzuimen de drie offergaven aan de Drie Juwelen aan te bieden
Het volgen van gedachten van begeerte
Geen respect tonen voor ouderen in de training
Geen antwoord geven op een oprecht gestelde vraag
Een uitnodiging weigeren
Het niet accepteren van goud en dergelijke
Geen Dharma onderricht geven aan hen die daarom verzoeken
Degenen die regels van zelfdiscipline hebben gebroken niet helpen
Niet trainen voor het vertrouwen van anderen
Weinig doen voor het welzijn van anderen
Met mededogen een schadelijke activiteit niet doen
Het aanvaarden van op verkeerde wijze verkregen levensonderhoud
Voornamelijk geïnteresseerd zijn in vermaak
Denken en zeggen binnen het cyclische bestaan te blijven

De oorzaak van een slechte reputatie niet opgeven
De verstorende emoties van anderen niet verwijderen
Boos worden als je wordt bekritiseerd, het object bent van iemands woede, als je wordt geslagen
of wordt beschuldigd
Woede van anderen op zijn beloop laten (en jezelf niet verontschuldigen)
Iemands verontschuldiging verwerpen
Gedachten van woede volgen en niet tegengaan
Volgelingen verzamelen uit eerbij en dergelijke
Luiheid en dergelijke niet opgeven
Een voorkeur voor roddelpraat niet opgeven
Er niet naar streven om concentratie te ontwikkelen
Obstakels die meditatieve concentratie blokkeren niet opgeven
Het fijne gevoel van concentratie-meditatie najagen
Het Shravaka voertuig verwerpen
Jezelf toeleggen op het Shravakayana, terwijl je het Mahayana als methode hebt.
Jezelf toeleggen op niet-boeddhistische geschriften
Te veel plezier scheppen in niet-boeddhistische zienswijzen
Het Mahayana verwerpen
Jezelf prijzen en anderen kleineren/bekritisieren
Dharma bijeenkomst(en) niet bijwonen
De leraar kleineren of zijn woorden in twijfel trekken
Geen hulp verlenen wanneer die nodig is
Weigeren degene die ziek zijn te helpen
Verzuimen het lijden van anderen op te heffen
Degene die onverschillig zijn niet onderwijzen wat voor hen relevant is.
De goedheid van anderen niet terugbetalen
Het mentale leed van anderen niet verzachten
Geen materiele steun geven aan hen die daarom vragen
Niet werken voor het welzijn van ondergeschikten
Anderen niet aanmoedigen overeenkomstig hun aanleg
De goede kwaliteiten van anderen niet prijzen
Niet ingrijpen als de situatie daarom vraagt
Geestelijke krachten niet gebruiken

Vertaling: Hans van den Bogaert; met dank aan het Maitreya Instituut